

අංකය  
කිල.  
No.

• താഴെല്ല കു വിട്ടുളി അനീവിവി സുഹക്കാടിക കംഗമു

(අ) රම්මිනය · කලප් · 1924 - නිකිගත · කලප් · 1947)

தபாற் தந்திச் சுகாயநிதிச் சங்கம்

(நியுவனம். 1924 - இணைப்பு 1947)

# POST & TELEGRAPH BENEFIT ASSOCIATION

(Established 1924 - Incorporated 1947)

సామాజిక తోల్పల్లి. ఆన్యా విషయంపాప పత్రిరమ్ . ENROLMENT FORM

କର୍ତ୍ତବ୍ୟାଳୟ }  
କୌଣସିଗାନ୍ୟମ୍ }  
Office }

வினா }  
திட்டத் }  
Date }

ලංකා බදු උග්‍රකම් සහ හාස්‍ය ගැලීක මගතා),  
තහවෙල සහ විදුල් පත්‍රිකා ත්‍රේනයිඩ් සංගමය, වෙළුප්පූ,  
ධෙසයාමාර්ග, තපාල තන්ත්‍ර කායනිත්‍රි සංක්‍ම, දොශායුම්පු,  
The Joint Secretary & Treasurer,  
Post & Telegraph Benefit Association, Colombo

ஸ்ரீ மகந்தமுருகன், / அவ்வுடையீர், / Dear Sir,

මෙයේ නම්, මෙයෙන පසු වර්ප්පකාද හිමිවිය යුතු ඇය, ආදී අවශ්‍ය විෂ්ඨර පහත අදාළත් කරමි. එම විෂ්ඨර ක්‍රිය වල අවබෝධ දිවුරා ප්‍රකාශ කරමි. එහෙතු මා සිතුවෙනු ඇතුළත ප්‍රකාශයක් කර ඇතැයි ක්‍රියාවලාවෙකුට මත්ත්වලය තිළු ගැනීගෙනැයු: (ම) විෂ්ඨ සාගරයට වෙතින උදා සියලුම මූල්‍ය පාඨ මා මිනින් වින බ්‍රිතාන් මල විශ්වාස වැඩි.

වස්වන්ටුවන්හි ග) අදාළ ව්‍යවස්ථාවන්හි අභ්‍යන්තර පැහැදිලි කිරීමේද නෑ ඒ සූයාවට තැගෙකිණීත තැබැලුපති තාමැග් ආනුමතිය ලබා කිරීමයින්හිර මත්ස්‍යාලයේ තීර්ණය පෙන්වීම නිර්ණය ඇති විද්‍යා ප්‍රතිච්චිත හා නිශ්චාලාත්මක විද්‍යා විෂාලාඩික ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ ප්‍රාග්ධනයේ

மேற்படி சங்கத்தில் ஓரு உற்பினராக இருக்க நான் விரும்புகிறேன். நான் 40 வயதுக்கு உட்பட்டவன், சங்கத்தின் விதிகளுக்கும், உப-விதிகளுக்கும் நான் கட்டுப்படுவதோடு, மாதநாதத்துக் கட்டுப்பணம், கடன்கள் அல்லது சங்கத்தின் உப-விதிகளுக்களும் நான் வெறுத்தப் பண்ணதையும் எனது சம்பளத்தினிருந்து அறிவிடுவதற்கு பிரதம தபாற் கந்தோக்களைக்காளா, சங்கத்தின் இளைஞர் செயலாளரும் பொருளாளர் அலிபோர் கூடும் பாரா, ஆஸ்ரோ கூடும் இனால்மியில் விளைக்

எனக்குத் தெரிந்தவரையில் உயிரிப்பத்து விளைவிக்கூடிய எவ்வித நோயும் எள்கிள்ளை, வயது, நியமனம் மனப்பூர்வமாகவும் உறுதியளிக்கிறேன். ஆனால் வேண்டியுமென்றே தவறான தகவல்கள் கொடுத்திருக்கிறோன்கீ செயற்குழு உறுப்பினர்கள் கருதும் பட்சத்தில் என்னால் சங்கத்திற்குச் செலுத்தப்பட்ட முழுத்தொகையையும், சங்க உறுப்பினராக இருக்கும் எனது உரிமையையும் இருக்க வேண்டும் என்று நினைவு.

விதிகள் உப-விதிகள் ஆகியவற்றின் செயற்பாடு, விளக்கம் கம்பந்தமாக தபால் தந்தித் தெல்லை அதிபதியால் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்ட செயற்குழு உறுப்பினரின் முடிவையை இறுதியானதாகவும், சட்டபூர்வமானதாகவும் ஏற்றுக்கொள்வேணன்று மேலும் நான் இதனால் வெய்திரையை விடேன்.

I wish to be a member of the above Association. I am under 40 years of Age.

I bind myself to conform to the Rules and By-Laws of the Association and with my consent I hereby authorise the Accountant, G.P.O., and the Joint Secretary and Treasurer of the above Association to deduct from my salary the monthly contributions, loans, or other calls due by me under the Rules and By-Laws of the Association.

To the best of my knowledge I am free from any disease dangerous to life. I append below the particulars required as regards age, nominee etc., which I solemnly and on my honour declare are correct, but should it appear to the satisfaction of the Committee of Management that I have wilfully made a false statement, I hereby agree that all monies paid by me into the Association and my privileges as a member of the Association shall be forfeited.

I further agree that in the interpretation and operation of the Rules and By-Law, the decision of the Committee, shall be accepted as final and legally binding.

ତେଣୁ ଲିଖିଲାକି ଓ ତଙ୍କରୀ ନମ୍ବିକ୍ଷଣକୁ ଯାଏଲା । Yours faithfully

ଦ୍ୱାରା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛନ୍ତି

விபரங்கள்

**Particulars referred To:**

ශබුද්ධ පොකුට.

- |  |
|--|
| 1. ஈசீப்பான நம<br>முழுப்பெயர் }<br>Name in full }<br>2. மூல தினம்<br>பிறந்த திகதி<br>Date of Birth }<br>3. (a) சமிக்கப்பட்ட பொதுக்குறிகள் போன்ற இல்லை<br>தனிப்பட்ட பூரண முகவரி }<br>Private Address in full }<br>(b) கார்யக்குறிகள் போன்ற இல்லை<br>காரியாலை முகவரி }<br>Official Address }<br>4. எத்தனை வகுக்கும் பதவி<br>வகுக்கும் பதவி }<br>Appoiment held }<br>5. (a) அது நிர்ந்தரமானதும் இனைப்பாற்றுக் கம்பளமும் உடையதா?<br>அது நிர்ந்தரமானதும் இனைப்பாற்றுக் கம்பளமும் உடையதா?<br>Is it permanent and pensionable? }<br>(b) வெளிப் பண் தான் கூட அங்கை<br>(அது) வெளிப் பண்/வெளிப் பண் கூட அங்கை வெளிப் பண் கூட அங்கை<br>கம்பளப்பட்டியலின் பெயரும் இலக்கமும்.<br>(காதாரண கம்பளப்பட்டியலா அல்லது வங்கியா)<br>Name and number of Paysheet:<br>(Whether Bank of Ordinary Paysheet)<br>பூ.கிளை வெளிப்பிள்ளை<br>6. ஒப்புக்கூடிய தெருக்குண் அங்கை<br>கிடைத்துவிக்கூடிய }<br>Seniority List No. }<br>எடுத்து<br>7. தீர்த்த வேலையின் பதவிக்கு நியமிக்கப்பட்ட திகதி<br>நிர்ந்தர பதவிக்கு நியமிக்கப்பட்ட திகதி }<br>Date of Appointment to the Permanent Grade.<br>8. ஒத்து ஒரு வருடம் வரை வருமான ரூபாய்<br>இப்போது பெறும் வருடாந்த கம்பளம் ரூபா }<br>Annual Salary now Drawn Rs.<br>9. ஒத்து ஒரு வருடம் வரை வருமான ரூபா }<br>நியமனத்தின் பெயர்<br>Full Name of Nominee<br>10. ஒத்து ஒரு வருடம் வரை வருமான ரூபா }<br>நியமனத்தின் வயது<br>Age of Nominee<br>11. ஒத்து ஒரு வருடம் வரை வருமான ரூபா }<br>நியமனத்தின் வருட முறை<br>Relationship of Nominee<br>12. ஒத்து ஒரு வருடம் வரை வருமான ரூபா }<br>நியமனத்தின் முகவரி<br>Address of Nominee<br>13. கேவல மாசிக் கொடுக்க முடிவு<br>கேவலத்தும் தொகையின் விசிநாக்காம் }<br>Rate of Contribution<br>(ஓ.) 10/- 15/- 20/- 25/- 30/- 40/- 50/- 75/- 100/- எனு ரெ வெக்கி<br>(ரூபா) 10/- 15/- 20/- 25/- 30/- 40/- 50/- 75/- 100/- அல்லது கூடுதலாக 570/- or In Excess<br>(Rs.) 10/- 15/- 20/- 25/- 30/- 40/- 50/- 75/- 100/- or In Excess<br>14. பிழும் வருமானத்தை குறிப்பிடுவது குறிப்பு<br>ஒவ்வொரு நால்வார்ஷ திட்டத்தில் குறித்த அல்லது பங்களிக்கும் தொகை }<br>Rate of Contribution to Retirement Benefit Scheme<br>கீழை<br>திகதி<br>Date }<br>15. இல்லை<br>ஒப்புக்கூடிய }<br>தெருக்குண் அங்கை }<br>Signature }<br>Signature } |
|--|

ଦେଇଲ ଦୈତ୍ୟ କଣ ଦୂରତ୍ୱ କାହାରୁଠ ପିଲିବାର କିମ୍ବାରେତୀରେ ପେଶାଦିବିନ୍ଦୁ ଓ ଲେଖିବାରୁ ଭାବରେ ଏହାର କାହାରିକ କାରତି ।

The date of birth and the appointment held have been verified from the Seniority List and found to be correct.

\* ඔලෝස් ජූනියි සහයික කාල තීරණයට අදාළ වුවත්.

ଶ୍ରୀବିଦ୍ୟାତ୍ମକ ପ୍ରେସରି ଓ ହାତୁଳିଗାରିକ  
ଇଣ୍ଜିନିୟର୍ ଡେସଲାର୍ଗ୍ଯୁମ ପୋର୍ଟାର୍ଗ୍ଯୁମର୍  
Joint Secretary & Treasurer